

MÉDIATION CULTURELLE
KULTURVERMITTLUNG

LIVRET ACCOMPAGNANT L'EXPOSITION /
BEGLEITHEFT ZUR AUSSTELLUNG

Un livret richement illustré avec des informations complémentaires est disponible pour l'exposition. Vous l'obtiendrez gratuitement à la caisse! Zur Ausstellung gibt es ein reich bebildertes Heft mit weiterführenden Informationen. Sie bekommen es gratis an der Kasse!

SPÉCIAL FAMILLES / FÜR FAMILIEN

Atelier créatif «Tissage» / Workshop «Weben»

Di/So 14.06.2026, 14.00-16.00

Avec / mit Leana Catalfamo

Après la découverte de l'exposition en compagnie de notre médiatrice, tu pourras expérimenter le tissage, en confectionnant toi-même un petit bracelet!

Nach einem Rundgang durch die Ausstellung mit unserer Kulturvermittlerin kannst Du das Weben ausprobieren, indem du selbst ein kleines Armband herstellst!

Places limitées / beschränkte Platzzahl

Inscription / Anmeldung: 026 305 51 40, mahf@fr.ch

La médecine à l'époque romaine

Sa/Sa 12.09.2026, 11.00-18.00

Démonstration par la compagnie PAX Augusta, Lyon

Venez découvrir la médecine, les pratiques d'hygiène et les recettes médicinales de l'époque romaine. Vous y rencontrerez un médecin, un masseur et une apothicaire, qui vous feront découvrir les savoirs et remèdes utilisés dans l'Antiquité.



ÉCOLES / SCHULEN

Visite interactive de l'exposition /

Interaktive Führung durch die Ausstellung

CHF 100.- (durée 45 minutes) / CHF 100.- (Dauer 45 Minuten)

Inscription une semaine à l'avance / Einschreibung eine Woche im Voraus:

026 305 51 40, mahf@fr.ch

Visites libres par les enseignant-e-s / Freie Besuche von Lehrpersonen

Merci d'annoncer votre venue au musée / bitte anmelden:

026 305 51 40, mahf@fr.ch

ENTREPRISES ET ASSOCIATIONS / UNTERNEHMEN UND VEREINE

Visite guidée, suivie d'un apéritif / Führung mit anschliessendem Aperitif

Renseignements / Auskunft: 026 305 51 40, mahf@fr.ch



INFORMATIONS PRATIQUES
PRAKTISCHE INFORMATIONEN

L'exposition est ouverte du 8 mai au 20 septembre 2026.

Die Ausstellung dauert vom 8. Mai bis zum 20. September 2026.

Musée d'art et d'histoire Fribourg

Museum für Kunst und Geschichte Freiburg

Rue de Morat 12 / Murtengasse 12

CH-1700 Fribourg / CH-1700 Freiburg

++41 (0)26 305 51 40 / www.mahf.ch

Heures d'ouverture / Öffnungszeiten

Mardi à dimanche / Dienstag bis Sonntag: 11.00-18.00

Jeudi / Donnerstag: 11.00-20.00

Lundi / Montag: fermé / geschlossen

Accès / Verkehrsverbindungen

Chemin de fer: depuis la gare de Fribourg CFF, lignes de trolleybus

1 (Portes-de-Fribourg), 2 (Schönberg) ou 6 (Musy), arrêt Tilleul

Bahn: vom SBB-Bahnhof Freiburg mit den Buslinien

1 (Portes-de-Fribourg), 2 (Schönberg) oder 6 (Musy), Haltestelle Tilleul

Voiture: autoroute A12, sortie Fribourg Nord

Places de parc près de la cathédrale (place de la Grenette)

Auto: Autobahn A12, Ausfahrt Fribourg Nord

Parkplätze bei der Kathedrale (Place de la Grenette)

Tarifs / Eintrittspreise

Adultes / Erwachsene: CHF 10.-

AVS, étudiant-e-s, groupes / AHV, Studierende, Gruppen: CHF 8.-

Gratuit / Freier Eintritt: classe accompagnée d'un-e enseignant-e,

enfants jusqu'à 16 ans / Begleitete Schulklassen, Jugendliche

bis 16 Jahre; AMS / VMS, ICOM, Amis du Musée / Museumsfreunde

Visites commentées sur demande (CHF 150.- + entrée)

Gruppenführungen auf Anfrage (CHF 150.- + Eintritt)

Réservation / Reservation: 026 305 51 40, mahf@fr.ch

Personnes à mobilité réduite / Menschen mit eingeschränkter Mobilität

Pour l'arrivée au MAHF, nous conseillons aux personnes en fauteuil roulant de contacter le secrétariat (026 305 51 40) afin de bénéficier d'une entrée directe de plain-pied.

Rollstuhlfahrenden empfehlen wir, vor dem Besuch unser Sekretariat (026 305 51 40) zu kontaktieren. Sie können so einen schwellenfreien Eingang benützen

PRÉ-OCCUPATIONS & VOR-SORGE

ARCHÉOLOGIE DE NOS INQUIÉTUDES
ARCHÄOLOGIE UNSERER BEFÜRCHTUNGEN

08.05 – 20.09.2026



MUSEE D'ART ET D'HISTOIRE FRIBOURG

La peur est l'une des émotions fondamentales de l'être humain : peur de manquer, peur de la maladie, peur pour sa survie. Les enquêtes auprès de la population montrent que les préoccupations collectives concernent principalement la santé, le climat et la prévoyance vieillesse, mais aussi la sécurité ou l'énergie. Des stratégies sont constamment mises en place pour éviter ou anticiper ces risques. Peut-on apprendre de nos ancêtres? Face aux contraintes de leur époque, comment les sociétés passées ont-elles réagi et quelles réponses ont-elles apportées pour améliorer leur quotidien?

Angst ist eines der grundlegenden Gefühle des Menschen – Angst vor Mangel, Angst vor Krankheit, Angst um das eigene Überleben. Umfragen zeigen, was die Menschen heute besonders beschäftigt: Gesundheit, Klima, Altersvorsorge – aber auch Sicherheit und Energieversorgung. Um solchen Risiken zu begegnen oder ihnen vorzubeugen, entwickeln Gesellschaften seit jeher Strategien. Doch können wir dabei auch von unseren Vorfahren lernen? Wie gingen Menschen früher mit den Herausforderungen ihrer Zeit um? Welche Lösungen fanden sie, um ihr tägliches Leben sicherer, gesünder und lebenswerter zu machen?

Exposition en collaboration avec le Service archéologique de l'État de Fribourg (SAEF)
Ausstellung in Zusammenarbeit mit dem Amt für Archäologie des Kantons Freiburg (AAFR)

© SAEF, Nadine Jacquet / MAHF, Francesco Ragusa



PROGRAMME PROGRAMM

Je/Do 07.05.2026
18.30

Vernissage, avec apéritif*
Vernissage, mit Aperitif*

Sa/Sa 09.05.2026
18.00
19.00

Nuit des musées / Museumsnacht**
Mini-visite de l'exposition, par Elsa Mouquin
Kurzführung durch die Ausstellung, mit Leana Catalfamo

Ma/Di 12.05.2026
18.30

Découverte du mardi*
Ventouses en céramique découvertes à la rue des Forgerons 28 à Fribourg, avant 1340, avec Leana Catalfamo et Candice Niot

Me/Mi 20.05.2026
17.00

Visite pour les enseignant-e-s / Führung für Lehrpersonen*
Par / mit Reto Blumer & Elsa Mouquin

Me/Mi 20.05.2026
18.30

Visite réservée aux Amis du MAHF*
Par Ivan Mariano, Reto Blumer et Elsa Mouquin

Je/Do 28.05.2026
18.30

Gesamtführung**
Mit Leana Catalfamo

Di/So 31.05.2026
16.00

Visita guidata in italiano in collaborazione con la Società Dante Alighieri Friburgo**
Con Maria Progin Cardinale

Je/Do 11.06.2026
18.30

Visite générale**
Par Elsa Mouquin

Sa/Sa 13.06.2026
14.00

Visite des remparts de la ville de Fribourg / Besuch der Freiburger Stadtbefestigung*
Par / mit Gilles Bourgarel
Point de rencontre : Fribourg, Place Georges-Python (près du kiosque) / Treffpunkt: Freiburg, Georges-Python-Platz (beim Kiosk)
Sur inscription (places limitées) / auf Anmeldung (beschränkte Platzzahl)
026 305 51 40, mahf@fr.ch

Di/So 14.06.2026
14.00-16.00

Atelier créatif «Tissage» / Workshop «Weben»*
pour adultes et enfants dès 6 ans / für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren (voir médiation culturelle / siehe Kulturvermittlung)

Je/Do 25.06.2026
18.30

Quand l'eau et le bois font bon ménage*
Conservation-restauration d'une canalisation antique de Vallon
Conférence par Emmanuelle Fays et Jacques Monnier

Je/Do 03.09.2026
18.30

À l'abri des remparts?*
Se protéger, de la Préhistoire à l'époque romaine
Conférence par Léonard Kramer et Jacques Monnier

Je/Do 10.09.2026
18.00

Visite réservée aux membres d'ArchéoFribourg*
Par Elsa Mouquin

Sa/Sa 12.09.2026
11.00-18.00

La médecine à l'époque romaine*
Démonstration par la compagnie PAX Augusta, Lyon (voir médiation culturelle)

Di/So 20.09.2026
16.00
16.30

Last minute!*
Dernière visite par Elsa Mouquin
Letzte Führung mit Leana Catalfamo

Sous réserve de modifications / Änderungen vorbehalten

* Entrée gratuite / Freier Eintritt

** Entrée payante / Kostenpflichtig



WHO'S WHO

Reto Blumer Archéologue cantonal et Chef de Service, SAEF
Gilles Bourgarel Archéologue
Leana Catalfamo Archéologue, SAEF
Emmanuelle Fays Conservatrice-restauratrice, SAEF
Léonard Kramer Responsable du secteur Pré- et Protohistoire, SAEF
Ivan Mariano Directeur MAHF-Espace
Jacques Monnier Responsable du secteur gallo-romain, SAEF
Elsa Mouquin Archéologue, SAEF
Candice Niot Archéologue, SAEF
Maria Progin Cardinale Storica dell'arte, MAHF

